

Án số: 57/2017/DS-PT

Ngày: 26 - 12 - 2017

V/v tranh chấp về bồi thường thiệt hại
do sức khỏe bị xâm phạm.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HOÀ

- Thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hữu Viên

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Kim Dung

Bà Trần Thị Thanh Tuyết

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tuyết Nhung – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:
Ông Bùi Hồng Nam - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 12 năm 2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 83/2017/TLPT-DS ngày 22 tháng 11 năm 2017 về tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm. Do Bản án dân sự sơ thẩm số 15/2017/DS-ST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện V bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 57/2017/QĐ-PT ngày 01 tháng 12 năm 2017, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn:

1. Bà Phan Thị N; sinh năm 1965. Có mặt tại phiên tòa.

2. Chị Ngô Thị Ngọc V; sinh năm 1991. Có mặt tại phiên tòa.

3. Chị Ngô Thị Thanh N; sinh năm 1994. Có mặt tại phiên tòa.

Cùng cư trú tại thôn C, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

- Bị đơn:

1. Chị Nguyễn Thị Kim T; sinh năm 1994. Có mặt tại phiên tòa.

2. Anh Nguyễn T1; sinh ngày 07 tháng 10 năm 2000. Có mặt tại phiên tòa.

Cùng cư trú tại thôn C, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

Đại diện hợp pháp của anh Nguyễn T1: Ông Nguyễn T2, sinh năm 1968, bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1968 (là cha, mẹ ruột của anh Nguyễn T1); cư trú tại thôn C, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

Ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L có mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng: Chị Nguyễn Thị T3; sinh năm 1993; cư trú tại thôn C, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- *Theo đơn khởi kiện gửi đến Tòa án ngày 08/3/2016, quá trình tranh tụng và tại phiên tòa, nguyên đơn bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N trình bày:*

Khoảng 07 giờ ngày 23 tháng 7 năm 2015, bà Phan Thị N thấy ông Nguyễn T2 xúc đất dưới mương ở phần bờ mương phía nhà bà N, bà N nói con là Ngô Thị Ngọc V đi lấy mấy khúc cây cắm xuống bờ mương để ông Nguyễn T2 khỏi xúc đất phía mương nhà bà N thì con của ông T2 là chị Nguyễn Thị Kim T đi ra chửi V, hai bên kinh cãi. T dùng cây ném vào V rồi kéo V xuống mương nước đánh V, bà N thấy vậy nên xuống mương can ngăn thì bị Nguyễn Thị Kim T và Nguyễn T1 là con trai ông T2 đánh. Chị Ngô Thị Thanh N con bà N thấy vậy nhảy xuống mương nước can ngăn thì bị Nguyễn T1 và Nguyễn Thị Kim T đánh. Bà N, chị V, chị N xác định lúc đánh nhau dưới mương nước có bà N, chị V, chị N đánh nhau với chị Nguyễn Thị Kim T và anh Nguyễn T1, ngoài ra không có ai khác tham gia đánh nhau.

Sau khi bị anh Nguyễn T1 và chị Nguyễn Thị Kim T gây thương tích, bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N đi khám và điều trị thương tích.

- Bà Phan Thị N bị thương tích: phù nề, bầm tím vùng thái dương trái; phù nề, bầm tím vùng gò má phải; sưng nề hai ngón tay phải. Bà N đi khám chứng thương và chụp XQ. Chi phí hết 237.000 đồng (khám chứng thương là 100.000 đồng, chụp XQ là 137.000 đồng – bà N đã cung cấp chứng từ cho Tòa án). Bà Phan Thị N yêu cầu anh Nguyễn T1 và chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường cho bà chi phí nêu trên.

- Chị Ngô Thị Ngọc V bị thương tích: xước da khoe mắt trái; xước da ở trên cùng mày trái; sưng nề, bầm tím vùng đầu gối chân. Chị V đi khám chứng thương, chụp XQ, chi phí hết 216.000 đồng (chị V đã cung cấp chứng từ cho Tòa án). Chị Ngô Thị Ngọc V yêu cầu anh Nguyễn T1 và chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường cho chị chi phí nêu trên.

- Chị Ngô Thị Thanh N bị anh Nguyễn T1 và chị Nguyễn Thị Kim T gây thương tích chấn thương vùng đầu và chấn thương cột sống cổ, phải nhập viện cấp cứu tại Phòng khám đa khoa khu vực T huyện V ngày 23 tháng 7 năm 2015, sau đó chuyển về Trung tâm y tế huyện V và Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa điều trị. Đến ngày 07 tháng 8 năm 2015 xuất viện về nhà. Tổng chi phí điều trị là 8.228.078 đồng, cụ thể: Chi phí điều trị tại Phòng khám đa khoa khu vực T là

289.000 đồng; chi phí khám chứng thương và điều trị tại Trung tâm y tế huyện V là 1.107.700 đồng; chi phí khám chứng thương, tiền viện phí, chi phí chụp MRI, chụp CT, điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa từ ngày 24 tháng 7 năm 2015 đến ngày 07 tháng 8 năm 2015 là 3.772.378 đồng; tiền thuốc mua theo đơn là 609.000 đồng; tiền thuốc tự mua là 2.337.000 đồng; chi phí điều trị tại Bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng là 113.000 đồng.

- Tại các lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa, bị đơn chị Nguyễn Thị Kim T trình bày:

Khoảng 07 giờ ngày 23 tháng 7 năm 2015, khi đi làm về đến nhà thì cha của chị là ông Nguyễn T2 bảo chị ra ngoài nương nước giáp ranh đất bà Phan Thị N để dọn rác dưới nương. Chị ra đến nương nước dọn rác lúc này có chị Ngô Thị Ngọc V (con bà N) đứng trên nương chửi bới, xúc phạm đến chị. Chị với chị V có kinh cãi, lời qua tiếng lại rồi xô xát với nhau. Lúc này có bà N đang đứng trên bờ nương, bà N nhảy xuống nương tham gia cùng V đánh chị nên chị đánh lại V và bà N. Sau đó, em trai chị là Nguyễn T1 từ trong nhà thấy vậy có xuống nương nước can ngăn thì bà N và chị V tiếp tục đánh chị và T1, nên chị và T1 đánh lại bà N và V. Hai bên đánh nhau khoảng 05 phút thì không đánh nữa. Sau đó, bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N tiếp tục chửi bới xúc phạm đến chị.

Trong lúc chị và anh T1 đánh nhau với bà N và chị V thì chị Ngô Thị Thanh N là con bà N xuống nương nước tự nằm xuống và la lối. Chỉ có chị và anh T1 đánh nhau với bà Phan Thị N và chị Ngô Thị Ngọc V. Chị xác định chị và anh T1 có gây thương tích cho bà N và chị V nhưng là xây xát nhẹ, không để lại thương tích, nên không phải điều trị. Chị không chấp nhận bồi thường.

- Tại các biên bản ghi lời khai và tại phiên tòa anh Nguyễn T1 trình bày:

Anh thống nhất với những nội dung chị Nguyễn Thị Kim T trình bày. Anh xác định anh và chị Nguyễn Thị Kim T có gây thương tích cho bà Phan Thị N và chị Ngô Thị Ngọc V nhưng là những vết xây xát ngoài da, không phải điều trị. Anh không chấp nhận bồi thường cho bà N, chị V.

Anh xác định trong lúc đánh nhau có chị Ngô Thị Thanh N tự xuống nương nước nằm la. Anh không đánh chị N và cũng không ai đánh chị N, nên anh không chấp nhận bồi thường chi phí điều trị cho chị N.

- Tại các lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa ông Nguyễn T2 trình bày:

Ông trực tiếp chứng kiến chị Nguyễn Thị Kim T và anh Nguyễn T1 là con của ông đánh nhau với bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N dưới nương nước vào ngày 23 tháng 7 năm 2015.

Tại phiên tòa sơ thẩm, ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L không chấp nhận bồi thường thay cho anh Nguyễn T1.

Bản án dân sự sơ thẩm số 15/2017/DS-ST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện V, quyết định:

Áp dụng khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Điều 584, Điều 585, khoản 2 Điều 586, Điều 587, Điều 590 Bộ luật dân sự; điểm d khoản 1 Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm của nguyên đơn bà Phan Thị N và chị Ngô Thị Ngọc V.

Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho bà Phan Thị N 237.000 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 118.500 đồng. Ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L là 118.500 đồng.

Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho chị Ngô Thị Ngọc V 216.000 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 108.000 đồng. Ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L là 108.000 đồng.

2. Chấp nhận một phần yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm của nguyên đơn chị Ngô Thị Thanh N. Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho chị Ngô Thị Thanh N 5.778.078 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 2.889.039 đồng. Ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L là 2.889.039 đồng.

3. Không chấp nhận phần yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm còn lại của chị Ngô Thị Thanh N là 2.450.000 đồng.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn quyết định về án phí, nghĩa vụ thi hành án và quyền kháng cáo theo qui định.

Ngày 08 tháng 10 năm 2017, ông Nguyễn T2 có đơn kháng cáo không đồng ý đối với toàn bộ nội dung án Bản án sơ thẩm số 15/2017/DS-ST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện V, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Ông Nguyễn T2 giữ nguyên nội dung kháng cáo và trình bày: Chị Ngô Thị Thanh N tự nhảy từ trên bờ đất cao xuống ruộng nước, nên thương tích của chị N do chị N tự gây ra; cấp sơ thẩm nhận định hai con của ông là chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 đánh gây thương tích ba mẹ con bà Phan Thị N là không khách quan vì, khi đó anh Nguyễn T1 chưa đầy 15 tuổi thì làm sao đánh được ba mẹ con bà N là người đã trưởng thành; một số chứng từ mà nguyên đơn cung cấp cho Tòa án là không hợp lệ, một số chứng từ đã được bảo hiểm y tế chi trả và một số khoản không hợp lý nhưng chưa được cấp sơ thẩm làm rõ. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

- Nguyên đơn bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N không đồng ý với nội dung kháng cáo của ông Nguyễn T2, bởi vì: Thương tích của bà N, chị V, chị N do chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 gây nên, các

chi phí chữa trị thương tích của bà N, chị V, chị N đều hợp pháp. Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của ông Nguyễn T2, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

- Kiểm sát viên phát biểu tại phiên tòa: Thẩm phán đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự từ khi thụ lý vụ án đến khi mở phiên tòa phúc thẩm; Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự về phiên tòa phúc thẩm; những người tham gia tố tụng đã chấp hành đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự trong giai đoạn xét xử phúc thẩm. Tòa án cấp sơ thẩm không xác định tư cách tham gia tố tụng của bà Nguyễn Thị L (mẹ ruột của anh Nguyễn T1) và không triệu tập bà Linh tham gia các bước tố tụng trước khi xét xử nhưng lại buộc bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường thiệt hại là vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng. Về nội dung vụ án, không có đủ căn cứ kết luận chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 gây thương tích cho chị Ngô Thị Thanh N, cấp sơ thẩm buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải bồi thường chi phí điều trị thương tích cho chị N là không đúng. Đề nghị Hội đồng xét xử hủy án sơ thẩm, giao hồ sơ vụ án cho cấp sơ thẩm giải quyết lại vụ án theo thủ tục sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N đều khẳng định có đánh nhau với chị Nguyễn Thị Kim T và anh Nguyễn T1 vào ngày 23 tháng 7 năm 2015. Chị T, anh T1 đã gây thương tích cho bà N, chị V, chị N như giấy chứng nhận thương tích đã xác định. Bà N, chị V, chị N yêu cầu chị Nguyễn Thị Kim T và anh Nguyễn T1 phải bồi thường toàn bộ chi phí chữa trị thương tích.

Chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 thừa nhận là người trực tiếp gây ra thương tích cho bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V và không thừa nhận đã gây thương tích cho chị Ngô Thị Thanh N vào ngày 23 tháng 7 năm 2015 vì trong lúc đánh nhau, chị Ngô Thị Thanh N xuống mương nước, tự nằm xuống và la lối.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được, như: Biên bản sự việc do Công an xã Vạn Thọ, huyện V lập ngày 23 tháng 7 năm 2015, lời khai của ông Nguyễn T2, người làm chứng chị Nguyễn Thị T3 đều xác định: chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 xô xát, đánh nhau với bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N vào ngày 23 tháng 7 năm 2015, Giấy chứng nhận thương tích số 86/CN, số 87/CN ngày 24 tháng 7 năm 2015 của Trung tâm y tế huyện V và Giấy chứng nhận thương tích số 395/2015/CN ngày 06 tháng 8 năm 2015 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa, có đủ căn cứ để kết luận: vào sáng ngày 23 tháng 7 năm 2015, chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 đánh nhau và gây thương tích cho bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V và chị Ngô Thị Thanh N.

[2] Chị Nguyễn Thị Kim T, anh Nguyễn T1 đánh nhau và gây thương tích cho bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V và chị Ngô Thị Thanh N thì phải

có nghĩa vụ liên đới bồi thường toàn bộ thiệt hại theo quy định tại Điều 604, Điều 605 Bộ luật dân sự năm 2005.

[3] Khi thực hiện hành vi đánh nhau gây thương tích cho bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V, chị Ngô Thị Thanh N vào ngày 23 tháng 7 năm 2015, anh Nguyễn T1 mới được 14 tuổi 9 tháng 16 ngày (anh T1 sinh ngày 07 tháng 10 năm 2000). Theo quy định tại khoản 2 Điều 606 Bộ luật dân sự năm 2005 thì cha, mẹ của anh Nguyễn T1 là ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L phải bồi thường toàn bộ thiệt hại do anh Nguyễn T1 gây ra; nếu tài sản của ông T2, bà L không đủ để bồi thường mà anh Nguyễn T1 có tài sản riêng thì lấy tài sản đó để bồi thường phần còn thiếu.

[4] Bà Phan Thị N bị thương tích: phù nề, bầm tím vùng thái dương trái; phù nề, bầm tím vùng gò má phải; sưng nề hai ngón tay phải. Chi phí hợp lý cho việc điều trị là 237.000 đồng. Chị Ngô Thị Ngọc V bị thương tích: xước da khoeo mắt trái; xước da ở trên cùng mào trái; sưng nề, bầm tím vùng đầu gối chân. Chi phí hợp lý cho việc điều trị là 216.000 đồng. Yêu cầu bồi thường của bà Phan Thị N, chị Ngô Thị Ngọc V là có căn cứ, nên chấp nhận. Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho bà Phan Thị N 237.000 đồng, cho chị Ngô Thị Ngọc V 216.000 đồng.

Chị Ngô Thị Thanh N bị chấn thương vùng đầu và chấn thương cột sống cổ, phải nhập viện cấp cứu tại Phòng khám đa khoa khu vực T huyện V ngày 23 tháng 7 năm 2015, sau đó chuyển về Trung tâm y tế huyện V và Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa điều trị. Đến ngày 07 tháng 8 năm 2015 xuất viện về nhà. Chị yêu cầu chị Nguyễn Thị Kim T và anh Nguyễn T1 phải bồi thường toàn bộ chi phí cho việc điều trị thương tích là 8.228.078 đồng. Căn cứ vào các hóa đơn, chứng từ do chị N cung cấp, thì thấy: Chi phí khám, chữa bệnh nội trú tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa là 2.859.778 đồng đã được Bảo hiểm y tế đã chi trả (BL 57, 58); tiền mua thuốc không có hóa đơn 1.119.000 đồng (BL 40, 41, 42) nên không có căn cứ chấp nhận hai khoản chi phí nêu trên. Chỉ có cơ sở để chấp nhận buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho chị Ngô Thị Thanh N 4.249.300 đồng (8.228.078 đồng – 3.978.778 đồng).

[5] Cấp sơ thẩm xác định ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L tham gia tố tụng với tư cách là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là không đúng quy định tại khoản 1 Điều 73 Luật hôn nhân và gia đình; khoản 2 Điều 606 Bộ luật dân sự năm 2005. Cấp phúc thẩm sửa lại cho phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 308; Điều 309 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Chấp nhận một phần kháng cáo của ông Nguyễn T2 là đại diện hợp pháp của bị đơn anh Nguyễn T1. Sửa bản án sơ thẩm.

Áp dụng Điều 604, Điều 605, Điều 606, Điều 609 Bộ luật dân sự năm 2005; Điều 26, Điều 147, Điều 235, Điều 264 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015,

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm của nguyên đơn bà Phan Thị N và chị Ngô Thị Ngọc V.

Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho bà Phan Thị N 237.000 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 118.500 đồng (*Một trăm mười tám ngàn năm trăm đồng*). Ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L phải bồi thường là 118.500 đồng (*Một trăm mười tám ngàn năm trăm đồng*).

Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho chị Ngô Thị Ngọc V 216.000 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 108.000 đồng (*Một trăm không tám ngàn đồng*). Ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L phải bồi thường là 108.000 đồng (*Một trăm không tám ngàn đồng*).

2. Chấp nhận một phần yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm của nguyên đơn chị Ngô Thị Thanh N.

Buộc chị Nguyễn Thị Kim T và ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải liên đới bồi thường cho chị Ngô Thị Thanh N 4.249.300 đồng. Trong đó, chị Nguyễn Thị Kim T phải bồi thường 2.124.650 đồng (*Hai triệu một trăm hai mươi bốn ngàn sáu trăm năm mươi đồng*). Ông Nguyễn T2 và bà Nguyễn Thị L phải bồi thường là 2.124.650 đồng (*Hai triệu một trăm hai mươi bốn ngàn sáu trăm năm mươi đồng*).

3. Trường hợp tài sản của ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L không đủ để bồi thường mà anh Nguyễn T1 có tài sản riêng thì lấy tài sản đó để bồi thường phần còn thiếu.

Quy định: Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. Không chấp nhận phần yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm còn lại của chị Ngô Thị Thanh N là 3.978.778 đồng.

5. Về án phí:

Chị Nguyễn Thị Kim T phải nộp 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm; ông Nguyễn T2, bà Nguyễn Thị L phải nộp 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Nguyễn T2 không phải nộp án phí dân sự phúc thẩm. Hoàn lại cho ông Nguyễn T2 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí phúc thẩm theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0013807 ngày 16 tháng 10 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện V.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- TAND huyện V;
- VKSND huyện V;
- Chi cục THADS huyện V;
- Các đương sự;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Hữu Viên